

# Stadt-Info

Seekirchen a. W.

Offizielles Amtsblatt der Stadt Seekirchen a. W. • 13. März 2013 • Nr. 2



Kultur-Ort 2013  
durch „SprachLust“

Gefahrenzonenplan  
Fischach

Einkaufen in  
Seekirchen

CarSharing





BÜRGERMEISTERIN  
Mag. Monika Schwaiger



VIZEBÜRGERMEISTER  
Konrad Pieringer



VIZEBÜRGERMEISTER  
Helmut Naderer

## Bebauungsplan Bahnhofstraße

Sehr geehrte Seekirchnerinnen und Seekirchner!

In der vergangenen Gemeindevertretungs-Sitzung stand der Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan für das Gebiet Bahnhofstraße/Fasanenweg auf der Tagesordnung. Nachdem zahlreiche Bürger dazu Stellungnahmen abgaben, möchte ich auf diesem Weg nochmals sachlich informieren.

Bereits am 28. Juni 2012 wurde mehrheitlich in der Gemeindevertretung (mit 17 zu 7 Stimmen) der Flächenwidmungsplan für dieses 18.298 m<sup>2</sup> große Gebiet beschlossen und damit die Umwidmung von Grünland in Bauland. Bestandteil des Flächenwidmungsplanes war unter anderem eine Fläche von 540 m<sup>2</sup>, die die Grundeigentümer aufgrund eines Vertrages für einen öffentlichen Spielplatz zur Verfügung stellen. Weiterer Bestandteil dieses Flächenwidmungsplanes war eine Vorbehaltsfläche für den geförderten Wohnbau mit einer Wohnnutzfläche von 2.300 m<sup>2</sup> (etwa 30 Wohnungen).

Nachdem wegen zu hoher Bebauungsdichte von verschiedenen Seiten große Bedenken bestanden, beauftragte ich den Ortsplaner mit einer neuerlichen Planung mit dem Ziel, die Fläche für den geförderten Wohnbau zu verkleinern und damit eine geringere Bebauungsdichte zu erreichen. Diese abgeänderten Pläne standen am 21. Februar 2013 auf der Tagesordnung und wurden auch beschlossen. Wäre der Beschluss nicht zustande gekommen, wäre der ursprünglich beschlossene FLWPI verordnet worden - mit einer Vorbehaltsfläche von 2300 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche, anstatt der jetzt 1300 m<sup>2</sup> (nur mehr etwa 17 Wohnungen). Zusätzlich beschlossen wurde ein Bebauungsplan der Aufbaustufe, der größtmögliche Festlegung der Art der Bebauung ermöglicht, wenn eine konkrete Bauabsicht besteht. Zur Zeit gibt es aber noch kein konkretes Bauvorhaben!

Liebe SeekirchnerInnen, Ihre Meinung oder Bedenken sind mir sehr wichtig und ich bemühe mich stets darauf einzugehen. Es gibt aber sehr viele junge Seekirchner Familien, die auf der Suche nach leistbaren Wohnmöglichkeiten in ihrer Heimat sind und auf deren Bedürfnisse müssen wir auch eingehen. Derzeit sind auf unserer Warteliste für geförderte Mietwohnungen rund 80 junge SeekirchnerInnen und Familien!

Einen schönen Frühlingsbeginn wünscht  
Eure Bürgermeisterin  
Mag. Monika Schwaiger

## Sanierungen und Bauvorhaben

Liebe Seekirchnerinnen und Seekirchner,

auch heuer haben wir in meinem Ressort wieder viel vor. So sind im Budget 2013 allein für Straßensanierung und Verkehrssicherheit ca. € 700.000,- reserviert. In die Verkehrssicherheit wird in der Rupertusstraße und in der Hauptstraße investiert. Der Bereich vom Unterbäck bis zum Oberbäck soll in der Hauptstraße als Begegnungszone eingerichtet werden. Kanalsanierungen im Seemoos Teil II vom Forellenweg bis zur Hauptstraße. Oberflächenentwässerung Käsereikanal Teil II vom Gymnasium bis zum Anschluss im Seemoos, sowie am Bäckerhörndl Teil A+B. Insgesamt werden auch hier 2013 über € 2.200.000,- investiert.

Saniert werden das Feuerwehrhaus, die Volksschulen Seekirchen und Mödlham und die Hauptschule. Dafür sind insgesamt mehr als 1,2 Millionen Euro vorgesehen, drin enthalten allein für den Brandschutz in den Schulen € 500.000,-. Die Auftragsvergabe der einzelnen Gewerke zur Sanierung des Kapellersteges in der Höhe von € 140.000,- wurden ebenfalls bereits vergeben. Ein neues Kommandofahrzeug (€ 70.000,-) erhält unsere Feuerwehr. Für Neuaufschließungen Kanal und Wasser wurden weitere € 500.000,- im Budget reserviert. Die Planungsarbeiten für den Hochwasserschutz Aubach, Marktbach werden € 50.000,- an Kosten verursachen. Bereits begonnen wurden die Arbeiten zum neuen räumlichen Entwicklungskonzept (REK) für Seekirchen. Also jede Menge Arbeiten die uns hier heuer bevorstehen.

Auch möchte ich Sie gerne über aktuelle Bauvorhaben und Themen aus dem Bauamt informieren. Der Gefahrenzonenplan für die Fischach im Gemeindegebiet von Seekirchen wird in der Zeit vom 19.03.2013 bis 17.4.2013 im Stadtamt und beim Amt der Salzburg Landesregierung öffentlich aufgelegt. Die Kundmachung wird in dieser Stadt-Info veröffentlicht. Die Bebauungspläne und das FLWP-Verfahren Winklhofer Eislsäge wurden beschlossen. Der Bebauungsplanentwurf Sigmühle liegt zur Einsichtnahme im Bauamt auf. Weiters ist die Kundmachung in der Stadt-Info veröffentlicht worden, dass eine Aufstellung eines Bebauungsplanes der Grundstufe im Bereich des Lagerplatzes der Firma Winklhofer beabsichtigt ist.

Euer  
Vizebürgermeister  
Konrad Pieringer

## Lebensmittel regional kaufen

Geschätzte Seekirchnerinnen und Seekirchner!

### Der Rubel muss stimmen!

Als Gesundheitsressortchef habe ich im vorigen Jahr an dieser Stelle einige Zeilen über maßlosen Fleischkonsum geschrieben. Insbesondere über sehr billiges Importfleisch aus den ehemaligen Kolchosen des Ostens, wo die Tiere oft zu abertausenden eng aneinander eingepfercht vegetieren müssen. Die Lebensbedingungen der Tiere sind zwar abscheulich, aber so kann der Preis ganz niedrig gehalten werden. Einzig und allein die Profitgier der Geschäftemacher zählt.

### Wem kann ich glauben?

Wer Fleisch, Eier oder andere landwirtschaftliche Produkte kauft, sollte sich versichern, wo und wie die Lebensmittel produziert worden sind. Am besten bei unseren Bauern in der Region, in Seekirchen. Sie haben hervorragende Qualitätsprodukte und jeder kann sich vor Ort die Produktionsbedingungen anschauen. Wir müssen nicht gewissenlosen Geschäftemachern auf dem Leim gehen, wie der gerade aktuelle Pferdefleischskandal zeigt.

### Pferdefleisch

Mit dem Pferdefleischskandal haben uns die eiskalten Profiteure eindringlich vor Augen geführt, dass sie vor nichts zurückschrecken. Kreuz und Quer durch Europa und darüber hinaus werden die Lebensmittel gekarrt. Die Spuren sind verwischt. Der Konsument am Ende der Kette kann nicht mehr feststellen, was er vorgesetzt bekommt und muss der Etikettierung Glauben schenken. Ich bin froh, dass diese Betrüger endlich enttarnt und aufgedeckt wurden.

### Bio-Eier

Hinzugekommen sind dann noch die Schlagzeilen von Bio-Eiern aus Norddeutschland. Dort wurden in letzten Monaten zu hunderten Tausenden Eier in Legebatterien produziert und betrügerisch als Bio Freiland Eier in den Handel gebracht. Eier, die mit Bio so viel zu tun haben, wie ich mit den Gesangskünsten von Anna Netrebko!

Ich bitte daher alle, gerade in der Osterzeit genau darauf zu achten, was gegessen wird. Wir tun unserem Körper Gutes und schützen das Mitgeschöpf Tier!

Ich wünsche eine schöne Osterzeit

Euer  
Vizebürgermeister  
Helmut Naderer



# Seekirchen ist Salzburger Kultur-Ort 2013

Der Kulturverein Kunstbox widmet sich nun schon im dritten Jahr intensiv dem Thema Sprache. Das Land Salzburg vergibt für innovative und zeitgenössische Kultur außerhalb des Ballungsraumes € 100.000,- an Förderung, davon erhielt nun der Kulturverein als Sieger € 50.000,- sowie die Auszeichnung als „Salzburger Kultur-Ort 2013“ für die Stadt Seekirchen. Nach dem Landeskulturpreis 2011 ist das die zweite herausragende Auszeichnung für den Kulturverein.

Das Team der Stadt-Info sprach mit Leo Fellingner, Obmann des Kulturvereins:

## **Warum hat der Kulturverein diese Auszeichnung erhalten?**

Wir haben diese Auszeichnung für unser Projekt „SprachLust“ erhalten. Die Jury würdigte vor allem das regionale Kulturentwicklungspotenzial, das in der Auseinandersetzung mit Sprache und Dialekt steckt und vor allem auch in der Suche nach neuen Aspekten dieser Thematik.

## **Was war die Motivation, sich zu bewerben?**

Wie aus dem Titel schon hervorgeht, ist das zentrale Thema die Sprache. Ein großes Feld, das der Kulturverein Kunstbox schon drei Jahre lang in Form eines Jahresthemas bestellt. Dabei ist im Team eine visionäre Idee und ein großes Ziel entstanden: Die Schaffung eines Sprachmuseums, wobei der Begriff „Museum“ viel weiter zu fassen ist. Es soll ein „Haus der Sprache“ werden, ein Ort, der sich neben der retrospektiven Betrachtung der Sprachentwicklung vor allem als Ort etablieren soll, der Impulse und Erkenntnisse der neuesten Sprachforschung und -entwicklung für das Publikum angreifbar darstellen soll. Dieses Projekt ist als Machbarkeitsstudie angelegt und

soll ein Impuls sein für ein größeres nachhaltiges Museumsprojekt. Und so eine Machbarkeitsstudie kostet Geld, das aus den laufenden Budgets nicht zu finanzieren ist. Darum haben wir uns um dieses Preisgeld und um den Titel beworben.

## **Was bedeutet diese Auszeichnung für die Stadt Seekirchen?**

Ich denke, dass diese Auszeichnung eine von vielen Maßnahmen und Projekten des Kulturvereins ist, die Seekirchen zu einer Kulturstadt machen. Die letzten acht Jahre war dies auch unser erklärtes Ziel. Und wir müssen im Auge behalten, dass Seekirchen nicht nur 2013 eine Kultur(haupt)stadt ist. Es gilt vor allem, diesen Titel mit weiteren Inhalten zu füllen.

## **Was passiert mit dem Geld?**

Das Geld wird in drei Projekte angelegt, das erste ist die Machbarkeitsstudie für das Sprachmuseum, die in einem Pilotprojekt im Herbst seinen Abschluss finden wird. Das zweite Projekt ist eine Diskussion zu einem hochaktuellen Thema – die Sprache als Werkzeug und Instrumentarium zur Erlangung, Ausübung und Sicherung von Macht. Der Titel: „Krieg der Worte – Sprache und Politik“. Das dritte ist nicht minder spannend: Ein Theaterstück

über Jugendsprache und Jugendkultur, das von Schülern selbst erarbeitet wird, welches die Lust wecken soll am Geschichten erzählen, Charaktere erschaffen, Worte erfinden. Ein lebendiges, hautnahes und unmittelbares Stück Sprache, das wir gemeinsam mit dem Bundesgymnasium Seekirchen umsetzen.

## **Was wird der Bürger im Alltag von der Auszeichnung mitbekommen?**

Die Kommunikation nach der Preisverleihung hat schon dazu geführt, dass viele Seekirchner BürgerInnen von Menschen aus anderen Regionen auf diese Auszeichnung angesprochen werden. Auch bei uns gingen unzählige Gratulationen ein. Das Schönste wäre, wenn die Seekirchner Bevölkerung stolz wäre auf diesen Titel. Er gibt Seekirchen eine außergewöhnliche und besondere Stellung im Bundesland Salzburg.

## **Wird es für die Öffentlichkeit eine Präsentation geben?**

Selbstverständlich! Alle drei Projekte werden öffentlich vorgestellt: Die Podiumsdiskussion am 21. März, das Jugendtheater in der dritten Maiwoche, die Machbarkeitsstudie Ende November. Alle Veranstaltungen werden im Emailwerk stattfinden.

## **Was bedeutet die Auszeichnung für den Kulturverein selbst?**

„SprachLust“ könnte den Grundstein legen für etwas, das in Kooperation zwischen Stadtgemeinde Seekirchen, Land Salzburg und Kulturverein Kunstbox ein in Österreich und Europa einzigartiges Projekt einleiten könnte – ein Sprachmuseum, bzw. Haus der Sprache. Ein Projekt, in dem die sprachliche Vielfalt um uns herum so präsentiert wird, dass sie von den BesucherInnen als Reichtum erlebt werden kann. Diese Vision, die nun dank des Preisgewinnes ein Plan werden kann, bedeutet uns sehr viel.



v.l.n.r.: Katharina Neumayr B.A., Kunstbox/Projektleiterin SprachLust, Verena Fellingner, Kunstbox/Geschäftsführung, Bürgermeisterin Monika Schwaiger, 2. Landtagspräsidentin Gudrun Mosler-Törnström, Leo Fellingner, Kunstbox/Vorstandsvorsitzender, sind stolz auf die Auszeichnung. Bild: Kunstbox

## Kompost- aktion 2013

**Jeder Seekirchner Haushalt erhält auch dieses Jahr wieder einen halben Kubikmeter Kompost gratis.**

Für jeden weiteren Kubikmeter werden € 14,70 inkl. USt. verrechnet.

**Kompostaktion Frühjahr:** Samstag, 13.04.2013 von 8.30 - 11.00 Uhr

**Kompostaktion Herbst:** Okt. 2013

- Anmeldung im Stadtamt Seekirchen oder im Internet unter [www.seekirchen.at](http://www.seekirchen.at)
- bis spätestens Di, 09.04.2013!
- Die Gutscheine für 2013 (2x 0,25 m³) können direkt bei der Stadtgemeinde Seekirchen abgeholt werden bzw. werden im Bedarfsfall per Post übermittelt.
- Selbstabholung des Kompostes in der Zeit von 8.30 - 11.00 Uhr von der Kompostieranlage, Gutscheine bei der Ausfahrt einlösen!
- Behältnisse zum Transport und Schaufel mitbringen – Beladung erfolgt durch Abholer!

## Singen Sie gerne?

**Dann kommen Sie zu uns,  
wir freuen uns auf Sie!**

Liedertafel Seekirchen  
Info: 0664/1249365  
[www.liedertafel.wordpress.com](http://www.liedertafel.wordpress.com)

## Zwei Volksbegehren

**Volksbegehren Demokratie Jetzt! und Gegen Kirchenprivilegien. Verlautbarung über die Eintragungsverfahren.**

Aufgrund der am 13. November 2012 bzw. am 21. Jänner 2013 auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten Entscheidungen der Bundesministerin für Inneres, mit der den Anträgen auf Einleitung der Verfahren für Volksbegehren mit der Kurzbezeichnung „Volksbegehren Demokratie Jetzt!“ sowie „Volksbegehren gegen Kirchenprivilegien“ stattgegeben wurden, wird verlautbart: Die Stimmberechtigten können innerhalb des von der Bundesministerin für Inneres gemäß § 5 Abs. 2 des Volksbegehrensgesetzes 1973, BGBl. Nr. 344, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. I Nr. 12/2012, festgesetzten Eintragungszeitraumes, das ist von Montag, dem 15. April 2013 bis (einschließlich) Montag, dem 22. April 2013, in den Text der Volksbegehren Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu den beantragten Volksbegehren durch jeweils einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift in die Eintragungsliste erklären. Die Eintragung hat außerdem den Familien- und Vornamen sowie das Geburtsdatum des (der) Stimmberechtigten zu enthalten.

Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männer, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebiets den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraums (22. April 2013) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom

Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind. Stimmberechtigte, die ihren Hauptwohnsitz nicht in dieser Gemeinde haben, benötigen zur Ausübung ihres Stimmrechts eine Stimmkarte.

Die Eintragungslisten liegen während des Eintragungszeitraums im Stadtamt Seekirchen am Wallersee, Stiftsgasse 1 – Meldeamt auf. Eintragungen können an nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

|     |            |                   |
|-----|------------|-------------------|
| MO, | 15.4.2013, | 08.00 - 20.00 Uhr |
| DI, | 16.4.2013, | 08.00 - 16.00 Uhr |
| MI, | 17.4.2013, | 08.00 - 20.00 Uhr |
| DO, | 18.4.2013, | 08.00 - 16.00 Uhr |
| FR, | 19.4.2013, | 08.00 - 16.00 Uhr |
| SA, | 20.4.2013, | 08.00 - 12.00 Uhr |
| SO, | 21.4.2013, | 08.00 - 12.00 Uhr |
| MO, | 22.4.2013, | 08.00 - 16.00 Uhr |

## ACHTUNG HUNDE- BESITZER!

**Hundeleinenzwang - Entsorgung Hundegassisäcke.**

Auf Grund vermehrter Beschwerden über die Nichteinhaltung der Hundeleinenpflicht möchten wir alle Hundebesitzer mit Nachdruck darauf hinweisen, die Hundeleinenpflicht gemäß Hundeleinenzwang Verordnung vom 22. April 2010 einzuhalten.

Die Hundestationen mit den Gassi-Säcken werden von den Hundebesitzern gut angenommen, jedoch dürfte es sich bei der Entsorgung der befüllten Gassi-Säcke bei einigen Hundehaltern um ein Missverständnis handeln. Die befüllten Gassi-Säcke sind auf gar keinen Fall in der nächstgelegenen Wiese oder im Wald zu entsorgen. Die Entsorgung der Säcke muss in einem der öffentlichen Abfalleimer erfolgen.

## KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

Die Stadtgemeinde bietet in Zusammenarbeit mit den Seekirchner Rechtsanwälten

**Dr. Olaf Rittinger, Dr. Christoph Koller und Dr. Norbert Huber**

einmal monatlich eine kostenlose Rechtsberatung an. Jeden ersten Dienstag im Monat haben jetzt Seekirchner Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, von 15 - 17 Uhr im Bauamtssitzungszimmer im Stadtamt für die Dauer von ca. 15 Minuten eine kostenlose Erstberatung in Anspruch zu nehmen. Die drei Rechtsanwälte werden abwechselnd die Beratungstermine wahrnehmen. Ohne Voranmeldung!

Termine: **2. April, 7. Mai, 4. Juni, 2. Juli 2013.** Weitere Termine folgen.

## Alle Jahre wieder

### Seekirchens Feuerwehrjugend unterstützt die Lebenshilfe.

Es gehört zu Weihnachten wie der Schnee zum Winter: die Aktion „Licht des Friedens“. Und an vorderster Front dabei – unsere Seekirchner Feuerwehrjugend. Sie bringen das Licht auch in die entlegenen Weiler unseres Ortes. Die Seekirchnerinnen und Seekirchner sind ihnen dankbar dafür und spenden jedes Jahr einen ansehnlichen Betrag.

Mit dem Licht des Friedens 2012 konnten die jungen Feuerwehrkameraden und –kameradinnen die schöne Summe von 1.500,- Euro sammeln.



Die Lebenshilfe Seekirchen freut sich über die Spende durch die Feuerwehrjugend

Bild: FFW

Am Dienstag, dem 26.2.2013 übergaben sie diesen Betrag in Anwesenheit ihres Jugendbetreuers BI Andreas Strasser und des Ortsfeuerwehrkommandanten ABI Hans Gschaider an die Lebenshilfe Seekirchen, die den Spendenbetrag für die Umbauarbeiten an der Werkstatt gut brauchen können.

## Baumsetzaktion

**Das Land Salzburg fördert das Pflanzen von robusten, altbewährten Sorten zur Erhaltung unserer Kulturlandschaft.**

Die Baumsetzaktion der Landesregierung gilt noch diese Pflanzperiode (Förderung für Hochstämme € 14,-, für Halbstamm € 10,-, Busch € 8,-). Diese Bestellungen sind ab sofort möglich. Für Bioware ist Marianne Endfellner, Tel. 06212 / 6111 und für Standware Helmut Olzinger, Tel. 06212 / 6258, zuständig. Abholtermin ist Samstag, 13. April beim „Raxinger“, Fam. Endfellner, Wimm 6 von 9.00 - 12.00 Uhr.

## Schnupper-tag im TBZ

**Das TBZ (Tagesbetreuungs-zentrum) in Seekirchen lädt ein zu einem kostenfreien Schnuppertag.**

Gehören Sie der älteren Generation an und möchten Abwechslung und Unterhaltung. In geselliger Runde genießen, in entspannter Atmosphäre Geist und Körper stärken? Dann kommen Sie zu uns!

Öffnungszeiten:

Di. und Mi. von 8.30 bis 16.00 Uhr  
Ort: Seniorenhaus Seekirchen  
Information und Anmeldung bei Renate Furtlehner, Tel. 0650 / 6787010, [www.sozialerhilfsdienstseekirchen.at](http://www.sozialerhilfsdienstseekirchen.at)  
Bei Bedarf steht Ihnen unser kostengünstiger Taxiservice zur Verfügung.



Seniorinnen beim Malen im TBZ

## Geförderte Rauschbrandschutzimpfungen

**Gemäß den Richtlinien für Rauschbrandschutzimpfungen im Jahr 2013 des Amtes der Salzburger Landesregierung vom 14. Jänner 2013, Zahl 20403-14/1/434-2013, betreffend die staatlich geförderte Rauschbrandschutzimpfung im Jahr 2013 wird Folgendes mitgeteilt:**

Die Rauschbrandschutzimpfungen werden grundsätzlich gemäß den oben zitierten Richtlinien durchgeführt.

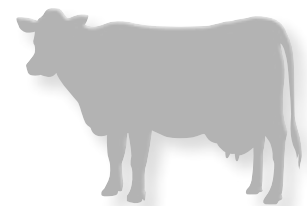
Jene Tierbesitzer, die ihre Rinder der Rauschbrandschutzimpfung innerhalb des amtlichen Impfprogrammes unterziehen lassen wollen, haben abweichend von den oben zitierten Richtlinien ihre Impfanmeldung direkt bei einem Tierarzt ihrer Wahl durchzuführen.

Auf die Möglichkeit gemäß Punkt 6) der zitierten Richtlinien des Amtes der Salzburger Landesregierung auch über drei Jahre alte Rinder gegen Rauschbrand schutzimpfen zu lassen, wird hingewiesen.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäß Punkt 7) der Richtlinien im Schadensfall bei der Unterlassung der Schutzimpfung der Rinder

eine finanzielle Unterstützung nicht gewährt werden kann.

Aufgrund langjähriger Beobachtungen werden für das Jahr 2013 sämtliche Almen und Weiden des Verwaltungsbezirkes Salzburg-Umgebung als rauschbrandgefährdet erklärt. Auf diese sind nach Möglichkeit nur schutzgeimpfte Rinder aufzutreiben.



Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass Seuchenanzeigen wegen Rauschbrandverdacht auf kürzestem Wege bei der Gemeinde zu erstatten und von letzterer der Bezirkshauptmannschaft Salzburg-Umgebung weiterzuleiten sind.



## Aktenvernichter

Ab sofort steht am Altstoffsammelhof Seekirchen für alle BürgerInnen ein Aktenvernichter zur Verfügung. Öffnungszeiten:

**MO, 13 - 19 Uhr, MI, 13 - 19 Uhr,  
FR, 7 - 12 u. 13 - 17, SA, 9 - 12 Uhr**

## Fahrrad-Flohmarkt

**mit Rad-Versteigerung im  
Stadtamt Seekirchen**



**Montag, 8. April  
17.00 Uhr**

Besichtigung  
15.00-17.00 Uhr

## Information zum Salzburger Familienpass

Die ÖBB planen eine generelle Umstellung aller Vorteilskarten, davon ist auch die VORTEILScard Familie betroffen, die auch automatisch ein Salzburger Familienpass ist. Die ÖBB werden die Kooperation VORTEILScard Familie und Salzburger Familienpass nur noch bis voraussichtlich Mitte des Jahres 2013 fortsetzen. Auf den aktuell produzierten Karten fehlen Informationen zu den Kindern. Dies hat technische Ursachen. Das Referat für Familien und Generationen des Landes Salzburg appelliert daher an alle Salzburger Familien, sich wieder den von der Gemeinde ausgestellten Familienpass zu holen, um Probleme bei der Inanspruchnahme von Angeboten im Rahmen des Salzburger Familienpasses zu vermeiden.

## Bus Seekirchen-Mödlham

### Anschluss an den öffentlichen Verkehr der Buslinie 120.

Seit Fahrplanwechsel mit 09.12.2012 werden auf der Linie 120 zusätzliche Querverbindungen zwischen „Elixhausen Ursprung“ und „Seekirchen Mödlham Volksschule“ angeboten. Die zusätzlichen Kursfahrten werden an:

Schultagen von MO - FR um 12:05 Uhr, 13:05 Uhr und 14:05 Uhr sowie an Schultagen von MO bis DO um 16:16 Uhr ab Elixhausen Ursprung/HLFS in Richtung Mödlham bzw. die Rückfahrten ab Mödlham Schule an Schultagen von MO - Freitag um 12:10 Uhr und 14:10 Uhr sowie an Schultagen von MO - DO um 16:21 Uhr bis zur Haltestelle „Elixhausen Ursprung HLFS“ geführt.

Alle Kurse haben Anschluss zur Linie 120 von und nach Salzburg.

Bitte beachten:

Bei den zusätzlichen Kursfahrten von „Elixhausen Ursprung“ nach

„Mödlham Volksschule“ ist eine Bedienung der Haltestelle „Mödlham Abzw.“ an der Mattseer Landesstraße aus betrieblichen Gründen nicht möglich.



Bild: Regionalverbund

## Milchlehrpfad in der VS

**Am 12. Dezember 2012 fand in der Volksschule Seekirchen ein ganz besonderer Workshop statt.**

Als ein weiteres Angebot zum Schulschwerpunkt „Gesunde Schule“ durften die Kinder der 3a und 3d Klassen mit ihren Lehrerinnen, Irmgard Reischl und Brigitte Bittner, auf Anregung der Elternvertreterin Anneliese Winklhofer (Hochroidbäuerin) und mit der Unterstützung einiger Bäuerinnen aus Seekirchen den „Milchlehrpfad“ durchlaufen.

Zwei Unterrichtseinheiten lang erhielten die bereits gut vorbereiteten SchülerInnen viele interessante Informationen über die Tiere am Bauernhof, deren Abstammung und Nutzung, über Haltung und Fütterung der Tiere, den Weg der Milch, die Verarbeitung der Milch zu den verschiedensten Produkten und deren Kennzeichnung.

Es wurden unter Anleitung der Bäuerinnen in Gruppen mit Begeisterung Spiele gespielt, Sudokus gelöst, um die Wette gemolken, Butter hergestellt und kleine Geldtaschen

gebastelt. Die Freude und das Interesse der Kinder an dieser Veranstaltung waren besonders groß.

Frau Dir. Jutta Willinger und die Klassenlehrerinnen möchten sich bei den Sponsoren, der Bezirksbauernkammer Salzburg, den Organisatorinnen und dem engagierten Bäuerinnenteam, recht herzlich für den gelungenen Vormittag bedanken.



Kinder basteln unter Anleitung beim Milchlehrpfad

Bild: VS

# Privatuniversität Schloss Seeburg

## Sponsion von 15 neuen Bachelorabsolventinnen und -absolventen.

Am 15. Februar 2013 wurde an der Privatuniversität Schloss Seeburg die Sponsion von 15 Bachelorabsolventinnen und -absolventen aus den Bereichen Betriebswirtschaftslehre, Sport- & Eventmanagement oder Wirtschaftspsychologie, sowie von 4 Absolventinnen und Absolventen des Studiengangs Master of Business Administration (MBA) gefeiert. Prominentester Absolvent des Abends war der aktuelle Weltmeister in der Super-Kombi im Behindertensport, Matthias Lanzinger, der in Begleitung seiner Frau Eva zur feierlichen Zeugnisübergabe kam.



v.l.n.r.: Matthias Lanzinger mit Frau Eva und Univ.-Prof. Dr. Peter Kapustin, Vizerektor der Privatuniversität Schloss Seeburg. Bild: Uni

### Tag der offenen Tür

Alle Studieninteressierte haben am **Donnerstag, den 14. März 2013** von 14 bis 19 Uhr die Möglichkeit, sich im Rahmen des „Tag der offenen Tür“ über das Studien- und Weiterbildungsangebot an der Privatuniversität Schloss Seeburg zu

informieren. Das genaue Programm finden Sie auf unserer Homepage unter [www.uni-see-burg.at](http://www.uni-see-burg.at).

### Schüleruni an der Privatuniversität Schloss Seeburg

Von **22.-26.07.2013** findet an der Privatuniversität Schloss Seeburg die bereits dritte Auflage der Schüleruni statt. Sie wird von der Seekirchnerin Ingeborg Knau-seder, Ph.D., Studiengangsleiterin MBA an der Privatuniversität, und den Studierenden des 6. Semes-

ters der Studienrichtungen BWL und Wirtschaftspsychologie organisiert. Alle Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahren haben hier die Möglichkeit, in spielerischer Form „Uni-Luft“ zu schnuppern.

Nähere Informationen zur Anmeldung erhalten Sie auf unserer

**Privatuniversität Schloss Seeburg**  
 Studieren, wo es am schönsten ist!

[www.uni-seeburg.at](http://www.uni-seeburg.at)

**Tag der offenen Tür, am 14.03.2013, 14-19 Uhr**

|                                                                                   |                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14:30 & 17:00<br>14:45 & 17:15<br>15:00 & 17:30<br>15:15 & 17:45<br>15:30 & 18:00 | Überblick über das Studienangebot<br>Betriebswirtschaftslehre<br>Sport- & Eventmanagement<br>Wirtschaftspsychologie<br>Individuelle Beratung |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Homepage oder direkt in der Studierendenkanzlei.

Kontakt:

Tel.: 06212/2626

[info@uni-seeburg.at](mailto:info@uni-seeburg.at)

[www.uni-seeburg.at](http://www.uni-seeburg.at)

## MUSIKUM SEEKIRCHEN

**Wenn das Jahr 2012 ausklingt, ist es für uns wieder Zeit ein wenig innezuhalten, zurückzublicken und auch danke zu sagen.**

Wir haben wieder beeindruckende Erfolge im Unterricht (prima la musica, Übertritts- und Abschlussprüfungen, Jungmusiker-Leistungsabzeichen von Bronze bis Gold etc.), interessante Veranstaltungen (Musikum Live, viele Adventveranstaltungen, Absolventenkonzerte etc.) und Kooperationen im Bildungs- und Kulturnetzwerk erfahren können. Im Musikum Seekirchen mit seiner Zweigstelle in Straßwalchen und seinen insgesamt sieben Mitglieds-

gemeinden werden derzeit 752 SchülerInnen in den verschiedensten Instrumentalfächern unterrichtet. Ein großer Teil dieser SchülerInnen nützt auch das umfangreiche Angebot an Ensembles vom Jugendblasorchester bis Ministrings, vom Diabelli-Orchester bis zur Bigband und vom Gitarrenensemble bis hin zum Akkordeon-Orchester und vielen mehr. Unsere SchülerInnen sind sehr gut in das Team der Lehrenden integriert, nehmen an klassenüber-

greifenden Projekten, Konzerten, Exkursionen usw. teil.

Sehr empfehlen können das rotierende Großkonzert MUSIKUM LIVE 2013 am 27. April 2013, dieses Jahr in Straßwalchen. Dazu kommen Absolventenkonzerte, Gemischte Vortragsabende und Klassenabende, welche eine wunderbare Gelegenheit zum „Zuhören“, manchmal auch zum „Instrumente-Kennenlernen“ für zukünftige SchülerInnen darstellen.

# Elternberatung Seekirchen

**Ein Angebot des Landes Salzburg, der BH Salzburg-Umgebung und der Stadtgemeinde Seekirchen.**

## Elternberatungsstunde

Wir bieten Ihnen jeden 3. Montag im Monat von 8.30 - 10.30 Uhr in der Volksschule (Kellerabgang im Hof) kostenlose Beratung, Information, Hilfestellung bei:

- Fragen der Ernährung/Stillen, Pflege, Gesundheit, Entwicklung und Erziehung Ihres Kindes
- ärztliche Untersuchung Ihres Kindes
- Impfungen laut Impfscheckheft
- Gewichts- u. Wachstumskontrolle, Vitamin D Prophylaxe
- Hilfe bei Anpassungs- und Regulationsproblemen (z.B. wenn Ihr Baby viel weint), Schlafberatung, Beruhigungsmöglichkeiten
- Information in sozialen und sozialrechtlichen Fragen, Hilfe in belasteten Lebenssituationen
- Beratung in Erziehungsfragen
- Erfahrungsaustausch u. Treffpunkt für Eltern u. Kinder

Termine 2013

18. März, 15. April, 27. Mai (verschoben wg. Pfingsten), 17. Juni 2013. Einfach kommen!

Mitarbeiterinnen:

Dr. Margaretha Stadler, Ärztin für Allgemeinmedizin

Elisabeth Afik, Dipl. Sozialarbeiterin

Sonja Hofer-Marqui, Hebamme.

## Einzelberatungen

Kostenlose Einzelberatung für Eltern kleiner Kinder nach telefonischer Vereinbarung. Auch Hausbesuche sind möglich.

- Still-, Pflege- und Ernährungsberatung, Sonja Hofer-Marqui, Hebamme, Tel. 0650/9639631 (bis 18 Uhr)
- Soziale Beratung und Betreuung: Beratung von Eltern in Erziehungsfragen, Information in sozialrechtlichen Fragen und Hilfe in belastenden Lebenssituationen. Elisabeth Afik, Dipl. Sozialarbeiterin, Tel. 0662/8180-DW 5837 (Freitag vormittag), elisabeth.afik@salzburg.gv.at

- Psychologische Beratung: Individuelle psychologische Begleitung von Eltern bei ihren Erziehungsaufgaben und Hilfe in familiären Konfliktsituationen. Mag. Martina Prantner, Psychologin, Tel. 0664/8659155

## Babyclub für Eltern mit Kindern im 1. Lebensjahr

Bei unseren 14-tägigen Treffen haben Sie Gelegenheit andere Mütter kennenzulernen, in der Gruppe unter fachlicher Leitung Ihre Erfahrungen und aktuelle Themen, die sich aus dem Zusammenleben mit einem Baby ergeben, zu besprechen, Informationen rund um die gesunde Entwicklung und erste Spielanregungen zu erhalten. Der Kostenbeitrag beträgt € 24,- pro Semester (8 Treffen).

Leitung, Anmeldung, Information:

Elisabeth Afik, Dipl. Sozialarbeiterin, Tel. 0662/8180-5837, elisabeth.afik@salzburg.gv.at

## Eltern-Kind-Gruppe für Eltern mit Kindern im 2. und 3. Lebensjahr

Die Eltern erhalten Beratung und Austausch in Entwicklungs- und Erziehungsfragen. Die Kinder üben erste Schritte der Selbständigkeit und soziale Fertigkeiten in der Gruppe. Gemeinsames Spiel, Spaß, Aktivitäten, Kennenlernen verschiedener Materialien unter Berücksichtigung der altersspezifischen Fähigkeiten und Bedürfnisse der Kinder. Der Kostenbeitrag beträgt € 24,- pro Semester (8 Treffen). Zusätzlich wird ein kleiner Materialkostenbeitrag eingehoben.

Dienstag, 14-tägig, 9.00 - 11.00 Uhr in der Elternberatung Seekirchen (Volksschule)

Leitung, Anmeldung, Information

Elisabeth Salah, Dipl. Sozialarbeiterin, Tel.: 06216 - 20438

Alle Angebote der Elternberatung finden Sie auch unter:

**[www.salzburg.gv.at/elternberatung-sbg.htm](http://www.salzburg.gv.at/elternberatung-sbg.htm)**

**[www.facebook.com/elternberatung.salzburg](https://www.facebook.com/elternberatung.salzburg)**

# Großes Ostereiersuchen

**Die Kinderfreunde Seekirchen laden alle Kinder zum Ostereiersuchen ein.**

Der Osterhase besucht die Kinder in Seekirchen, scheut keine Mühen und versteckt in Mödlham bei der Feuerwehr und hinter der Schule und auch am Rupertusspielplatz im Ortszentrum seine Ostereier. Am Ostersonntag, dem **30.3.2013**, ab 14 Uhr in Mödlham/Feuerwehr und ab 15 Uhr am Rupertusspielplatz können unsere Kleinen mit dem Osterhasen spielen und nach Herzenslust suchen und stöbern.



Bild: Kinderfreunde



# Abschlussinformation der Bürgerinitiative gegen die ursprünglich geplante HL-Trasse

**Am 09. August 1999 stellte die HL-AG den betroffenen Gemeinden die Trassenführung der HL-Strecke vor. Die Gemeindevertretung von Seekirchen stellte in einem einstimmigen Beschluss aller Fraktionen fest, dass durch Seekirchen eine 2. Bahnstrecke in dieser Form abgelehnt wird.**

Bei der ersten Informationsveranstaltung am 16.09.1999 im Gemeindezentrum wurde vom damaligen Bürgermeister Spatzenegger vor ca. 180 Personen (meist betroffene Anrainer) die Trasse der HL-Strecke vorgestellt. Es formierte sich sofort heftiger Widerstand gegen die sogenannte HORROR-Trasse und Peter Mostbauer und Friedl Stemeseder wurden zu Sprechern bestellt. Der Bürgerinitiative traten 15 Personen bei. Am selben Abend wurde eine Unterschriftenaktion beschlossen und in den folgenden Wochen und Monaten beworben.

Die Bürgerinitiative hat zwei große Infoveranstaltungen mit je ca. 1.000 Teilnehmer organisiert bzw. unterstützt. Eine Diskussionsveranstaltung der LESE wurde von uns mitbeworben, bei der ca. 650 Personen teilgenommen haben. Am Podium waren Mag. Gabi Burgstaller als Verkehrslandesrätin und Vertreter der Bürgerinitiative. Weiters wurden Protestveranstaltungen organisiert

und wir haben an vielen Sitzungen und Beratungen teilgenommen.

Durch die volle Unterstützung und den vielen Protesten von unserem damaligen Bürgermeister Spatzenegger und dem Bürgermeister von Vöcklabruck, wurde ein Planungsstopp durch die Landesregierung von Salzburg und Oberösterreich erreicht. Später im September 2003 wurde die Planung durch die HL-AG wieder aufgenommen. Es wurden in den vergangenen Jahren fünf Varianten erarbeitet, der Bevölkerung vorgestellt und jetzt mit der verbesserten Variante 5 abgeschlossen. Diese soll in den nächsten Jahren zur Umweltverträglichkeitsprüfung eingereicht werden.

Die Bürgerinitiative möchte sich bei der Seekirchner Bevölkerung für die 6.051 unterstützenden Unterschriften und besonders für die vielen Geldspenden in Höhe von ÖS 62.895,00 (€ 4.570,76) ganz herzlich bedanken. Nach Abzug unserer Ausgaben für Rechtsberatungen und Honorare

für Vortragende und Sonstigem verbleibt ein Betrag von € 2.963,91, welcher dem Projekt „Sonneninsel“ in Seekirchen gespendet wird. Ein Danke auch an alle im Gemeinderat vertretenen politischen Parteien, besonders Altbürgermeister Hans Spatzenegger und den Medien, wie ORF und den Salzburger Tageszeitungen. Danke auch an die HL-Planer, besonders an die Herren DI Rudolf Plank für die Suche nach einer Trasse, welche für die Seekirchner Bevölkerung annehmbar ist.

Wir hoffen, dass unser höchstes Gut „Wasser“ durch die Tunnelarbeiten keinen Schaden erleidet. Wir werden weiter genau darauf achten. Positiv haben wir die zusammenhaltende Gemeinschaft der Seekirchner wahrgenommen. Gemeinsam sind wir Seekirchner auch in Zukunft bei neuen Herausforderungen stark.

*Peter Mostbauer e.h. und Friedl Stemeseder e.h.*

## Wechsel im Vorstand des Obst- und Gartenbauvereines

**Am 22.02.2013 legte im Zuge der Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereines Seekirchen der langjährige Obmann Helmut Olzinger sein Amt zurück.**

Als neue Obfrau wurde Marianne Endfellner, Raxingerbäuerin aus Seekirchen, gewählt. Die Mitglieder des Vereines bedanken sich hiermit nochmals sehr herzlich bei Helmut Olzinger für sein jahrelanges Engagement und seinen großen Einsatz und gratulieren ihm zur Verleihung des Ehrenzeichens in Gold für hervorragende Verdienste um die Zielsetzung des Obst- und Gartenbauvereines seitens des Landes Salzburg. Der neuen Obfrau wünschen wir viel Freude und Energie für ihre künftige Vereinsarbeit.

Nachstehend einige Veranstaltungshinweise:

### 30.03.2013

Baumschneidekurs  
Theorie und Praxis beim Brunnhof, Brunn 1, 5201 Seekirchen, 10.00 bis 15.00 Uhr incl. gemeinsamem Mittagessen. Unkostenbeitrag € 15,00 pro Person (inkl. Essen und Getränke). Anmeldung bis 29.03.2013 unter 06212/6111 oder 06212/6258.

### 26.04.2013

Vortrag von Herrn DI Horst Nöbl „Die Natur, das Wetter und ich“  
19.30 Uhr im Gasthof Post

### 04.05.2013

Pflanzentauschmarkt und Jungpflanzenbörse beim Raxingerbauern. Familie Endfellner, Tel. 06212/6111



**AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG  
ABTEILUNG 4 – FACHABTEILUNG 4/3 WASSERWIRTSCHAFT**

# KUNDMACHUNG

Der Gefahrenzonenplan für die Fischach im Gemeindegebiet von Seekirchen wird in der Zeit vom 19.3.2013 bis 17.4.2013 im Stadtamt Seekirchen und beim Amt der Salzburger Landesregierung, Fachabteilung Wasserwirtschaft, Michael-Pacher-Straße 36, Zi. 1057 während den Amtsstunden öffentlich aufgelegt.

Es steht jedem frei, während dieser Zeit Einsicht in den Gefahrenzonenplan zu nehmen.

Zur Bürgerinformation findet innerhalb der Auflagezeit am 8.4.2013 im Stadtamt Seekirchen ein Sprechtag statt. Um vorherige Terminvereinbarung mit dem Sekretariat des Stadtamtes Seekirchen wird ersucht.

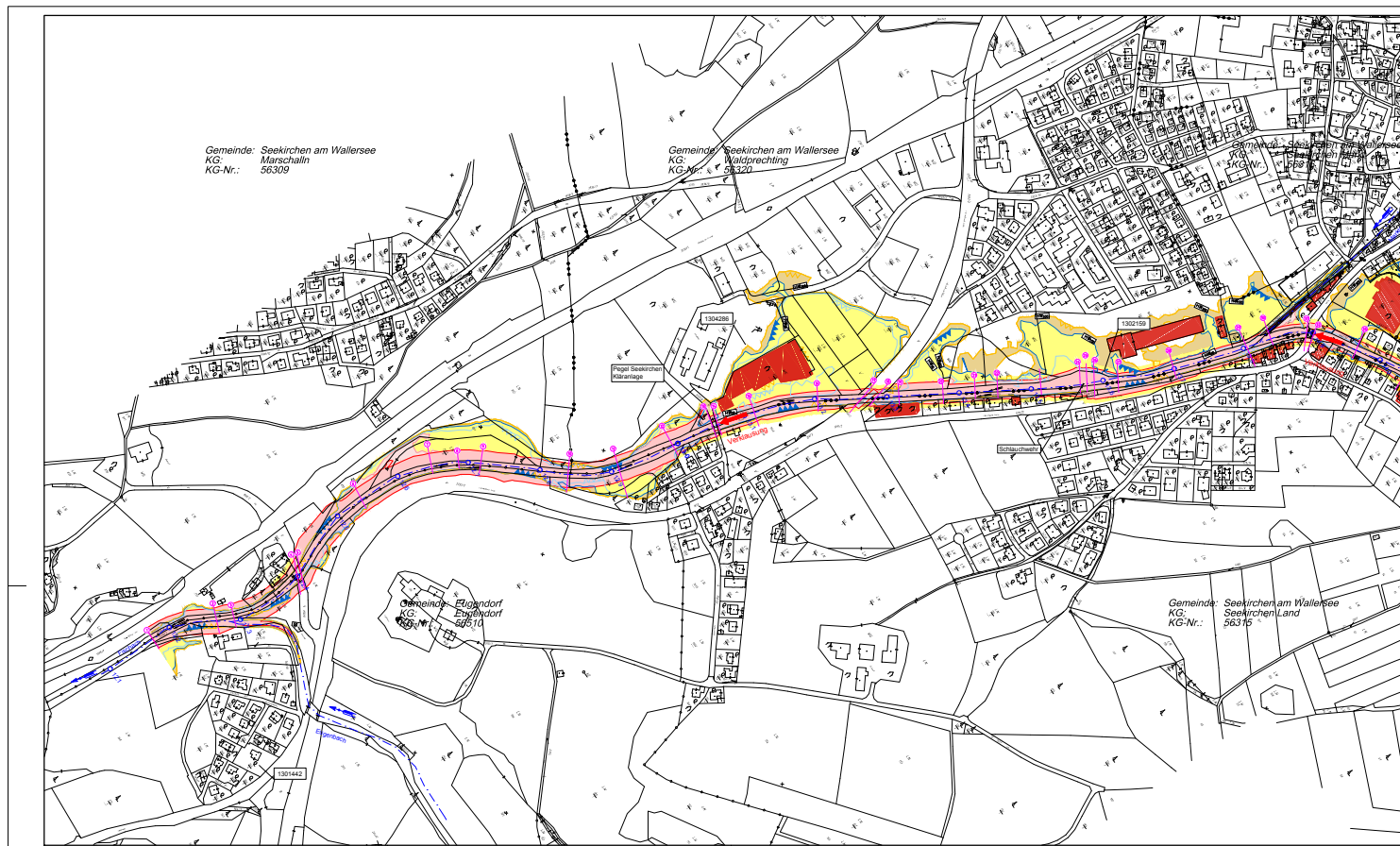
Weiters kann der Gefahrenzonenplan ab 19.3.2013 auf der Homepage des Landes Salzburg unter der Adresse [www.salzburg.gv.at/gefahrenzonen\\_flachgau](http://www.salzburg.gv.at/gefahrenzonen_flachgau) als pdf-Datei heruntergeladen werden.

Für die Landesregierung

Salzburg, 30.1.2013

Amt der Salzburger Landesregierung  
Abteilung 4  
Fachabteilung Wasserwirtschaft  
5020 Salzburg, M.-Pacher-Straße 36

Dipl.-Ing. Robert Loizl, MAS MTD  
Referatsleiter Schutzwasserwirtschaft





# Eislaufplatz Mösl-Haregg

Sehr viel Zuspruch und positive Rückmeldungen erreichten uns für die Initiative von Thomas Mösl, Reiterhof Haregg für den tollen Natur-eislaufplatz! Mit einer Fläche von 2800m<sup>2</sup> war dies der größte Eislaufplatz in Salzburg in diesem Winter. Dadurch das eine Flutlichtanlage

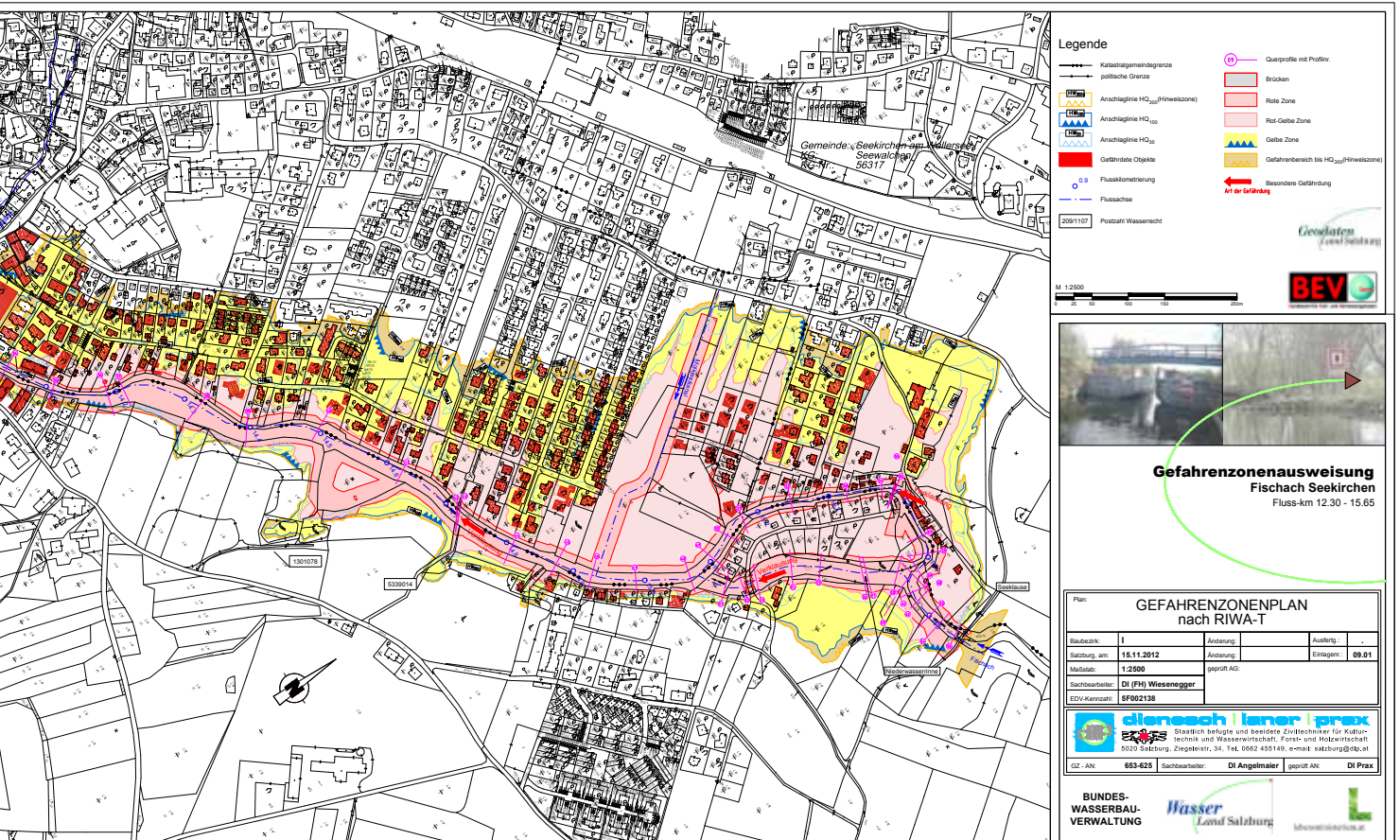
vorhanden war, konnten auch die Abendstunden zum Eislaufen genutzt werden. Das Eis wurde, sofern es die Temperatur erlaubte, jeden Tag gepflegt und aufbereitet!

Vielen Dank für diese Super-Initiative und weiter so!

# Langlaufen in Seekirchen

Durch den hervorragenden Einsatz des Maschinenringes war es auch heuer möglich, sich sportlich auf der Loipe zu betätigen. Der TVB bedankt sich herzlich!

Bilder: Lettner





# Haut & Hülle

## Schwachstellen zum Verlieben

Seminar mit Pauline Adler & Fritz Joas, Gestalten mit Naturmaterialien und Selbstreflexion

12. bis 14. April 2013

Kulturhaus Emailwerk Seekirchen

Detailinfos und Anmeldung: [www.kunstbox.at](http://www.kunstbox.at)

Ein Wechselspiel aus experimentellem Gestalten mit Naturmaterialien und reflektiertem Umgang mit dem Thema „Haut & Hülle“. Naturmaterialien und deren Strukturen und Eigenschaften erkunden, um daraus eine eigene Ausdruckssprache zu entwickeln.

Das Seminar lädt ein, sich auf verschiedene Art dem Thema zu nähern und Räume zu schaffen, um kreative Potenziale zu entdecken. Durch die Auseinandersetzung mit dem Medium Natur sich selbst auf „die Spur kommen“. Vermeintliche Schwachstellen und ungeliebte Körperzonen hervorheben, statt sie zu vertuschen. Ernsthafte Themen werden auch mit Humor greifbar gemacht und gleichermaßen sensibel wie sarkastisch in künstlerische Unikate verwandelt. Gezeigt werden verschiedene Techniken, um eine Form für den Körper zu schaffen – eine zweite Haut nach eigenen Wünschen.

Mit Freude und Fantasie auf Spurensuche!

# Das perfekte Geschenk zu Ostern

Seekirchner Gutscheine ins Osternest geben und Freude schenken.

**Seekirchner Geschenk-Gutscheine**

Das sympathische Geschenk für jeden Anlass!

Die Seekirchner Gutscheine erhalten Sie bei Hypo, Oberbank, Raiffeisenbank, Salzburger Sparkasse, Volksbank, Expert, Stadtbücherei, Citymarketing und Bürger- und Gästeservice im Stadtamt!

Einkaufen mit Flair in über 65 Unternehmen!

citymarketing Seekirchen

Sie wollen zu Ostern mal etwas anderes Schenken und nicht nur die üblichen Kalorienbomben ins Osternest geben? Mit den Seekirchner Geschenk-Gutscheinen liegen Sie immer richtig!

Die Gutscheine gibt es bereits ab € 5,- und sind in mehr als 65 Geschäften in Seekirchen einlösbar. Mit den Seekirchner Gutscheinen machen Sie nicht nur Ihren Liebsten eine Freude; Sie stärken auch die Wirtschaftskraft Seekirchens. Sie tragen dazu bei, dass Arbeitsplätze in Seekirchen erhalten werden, die Kaufkraft in Seekirchen gebunden wird und das Ortszentrum von Seekirchen belebt wird.

Bild: CMS

## Bobby Floor

Parkett | Laminat | Vinyl

Das Bodenfachgeschäft.  
Böden kauft man jetzt bei Bobby Floor!

[www.bobbyfloor.at](http://www.bobbyfloor.at)



Es erwartet Sie ein ausgewähltes Sortiment an ausschließlich hochwertigen Böden aus den Bereichen Parkett | Laminat | Vinyl. Exzellente Beratung und Service sind garantiert. Besuchen Sie uns!



Riesenauswahl  
ca. 2000 m<sup>2</sup> lagernd  
Parkett | Laminat | Vinyl



**Bobby Floor OG**

A-5201 Seekirchen, Salzburger Straße 22  
Tel. 06212 | 40063, Fax 06212 | 20038  
office@bobbyfloor.at, [www.bobbyfloor.at](http://www.bobbyfloor.at)

adore.touch

MEISTER

WICANDERS

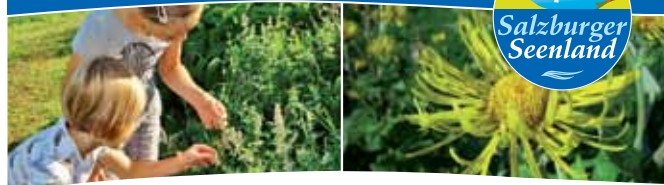
Weitner Parkett

PARADOR

bezahlte Anzeige

## Talkrunde zum Seenland-KRÄUTERPROJEKT

mit Kräuterexperten und Tourismusfachleuten



- Do. 14. März 2013
- 20:00 Uhr
- Kapitelwirt Mattsee, Marktplatz Veranstaltungssaal
- Eintritt frei!

Der Veranstaltungabend deckt Fragen zum Einsatz und Wirkung von Kräutern bis hin zur touristischen Umsetzung des Kräuterprojekts im Seenland ab.

### Teilnehmer:

|                      |                                                                      |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Claudia Dirnberger   | TEH Praktikerin, Produzentin Naturprodukten - Thurerhofs Kräuterwelt |
| Manfred Strasser     | Kräuterexperte, Produzent Kräuterprodukte Oberbichl                  |
| August Hönegger      | Heilmasseur und Ernährungsberater Hildegard Naturhaus                |
| Mag. Michaela Hauser | Lernende Region - Projekt Garten als Lernort                         |
| Manuela Stock        | Geschäftsführerin Seenland Tourismus GmbH und Projektleiterin        |

### Moderation:

Mag. Gabriele Bauer-Stadler Regionalbetreuerin Salzburger Land Tourismus

Es sind alle Interessierten herzlich eingeladen!

Kräutergärten - Kräuteriebhaber - Kräutervermieterbetriebe - Kräutergastronomie - Kräutergemeinden

Veranstalter: Seenland Tourismus GmbH  
Nähere Info: 06217 20220 od. [info@salzburger-seenland.at](mailto:info@salzburger-seenland.at)



erleben • eintauchen • genießen

[www.salzburger-seenland.at](http://www.salzburger-seenland.at)

# Neues Citymarketing-Mitglied: Einklang, Massage & Wellness

**„Gesundheit durch Entspannung“ ist das Motto von Angelika Woerle, die an ihrem zentral gelegenen Standort in Seekirchen als staatlich geprüfte Heilmasseurin tätig ist.**

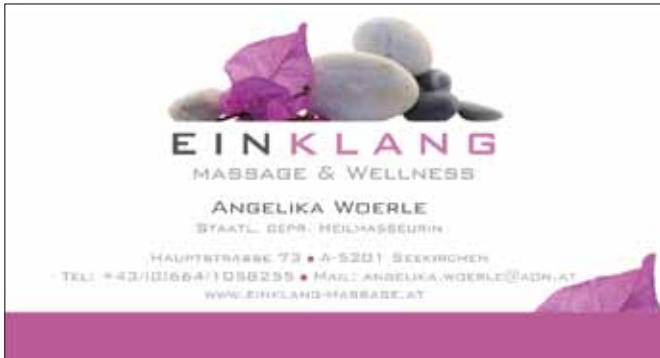
Die Behandlung umfasst eine Statuserhebung und wird exakt an persönliche Problemstellungen und Krankheitsbilder angepasst. Die seit 2004 tätige Heilmasseurin

legt besonders großen Wert darauf Wohlbefinden und Entspannung zu vermitteln. Auch Schwangere und junge Mütter sind bei ihr gut aufgehoben. Die Zusammenarbeit mit

FachkollegInnen und laufende Fortbildungen garantieren Behandlungen auf hohem Niveau.

Eine (teilweise) Rückverrechnung mit Krankenkassen und/oder Zusatzversicherung ist

möglich. Auch Gutscheine für Behandlungen sind erhältlich und erfreuen sich großer Beliebtheit. „Das Schöne an meinem Beruf ist es mit und für den Menschen zu arbeiten, um ihm zu mehr Wohlbefinden und Entspannung zu verhelfen“, so Angelika Woerle. „Der größte Erfolg ist wenn ein Kunde gesund geworden ist.“



bietet sowohl die Behandlung akuter Symptome und ihrer Ursachen als auch vorbeugende Maßnahmen an. Neben den klassischen Massagegebieten legt Angelika Woerle

möglich. Auch Gutscheine für Behandlungen sind erhältlich und erfreuen sich großer Beliebtheit.

„Das Schöne an meinem Beruf ist es mit und für den Menschen zu arbeiten, um ihm zu mehr Wohlbefinden und Entspannung zu verhelfen“, so Angelika Woerle. „Der größte Erfolg ist wenn ein Kunde gesund geworden ist.“



Bild: Angelika Woerle

## Beste Qualität aus der Region

### Ihr Oster-Einkauf in Seekirchen.

Nur noch etwas mehr als zwei Wochen – dann ist Ostern!

Wissen Sie schon, wie Sie Ihre Liebsten kulinarisch verwöhnen? Wie wär's mit einem traditionellen Lammbraten? Oder backen Sie gar die Oster-Pinzen selbst? Ganz gleich was Sie an den Osterfeiertagen auf den Tisch zaubern, die besten Zutaten dafür erhalten Sie in Seekirchen. Die Seekirchner Lebensmittelproduzenten verarbeiten nach Möglichkeit nur Produkte aus der Region. Und diese Frische schmeckt man: Genießen Sie köstliche Fleisch- und Wurstwaren, Käse, Fisch, feinstes Gebäck oder Mehlspeisen und Torten – und das alles selbstgemacht in Seekirchen und abseits von Lebensmittelskandalen. Der Seekirchner Biomarkt, der jeden Samstagvormittag am Stadtplatz stattfindet, ergänzt das frische Le-

bensmittelangebot in und aus Seekirchen. In Seekirchen erhalten Sie nicht nur die besten Lebensmittel für Ihren Ostertisch; die Seekirchner Geschäfte bieten auch eine Vielfalt an frühlingshaften Deko-Artikeln – auch zum Selberbasteln – an. Entdecken Sie außerdem die aktuelle Frühjahrskollektion, die in den Seekirchner Modengeschäften eingetroffen ist. Ganz gleich ob ein neues schickes Kleid, trendige Bademode, die angesagtesten Accessoires oder topaktuelle Sonnenbrillen; in Seekirchen erhalten Sie alles für Ihr Frühlings-Outfit. Ausreichend Parkplätze finden Sie max. 1 Minute Fußweg vom Ortszentrum entfernt. Mit einem Einkauf in Seekirchen sparen Sie Zeit und Geld, weil Sie nur kurze Wege zurücklegen, und Sie erhalten beste Qualität und persönliche Beratung.

## Bio-Fest: neuer Termin

Das Bio-Fest findet nicht, wie im Seekirchner Veranstaltungskalender angekündigt, am 21. September, sondern eine Woche früher am **Samstag den 14. September 2013** statt.



Seekirchner Biomarkt

Bild: CMS



# Mobilität ohne eigenes Auto

**CarSharing Seekirchen bietet auch für Nichtfahrer Abhol- und Bringservices an.**

Der CarSharing Verein Seekirchen unterstützt seit nunmehr 20 Monaten Bürgerinnen und Bürgern in Seekirchen und den Nachbargemeinden, die kein eigenes Auto besitzen oder auf das Zweitauto verzichten wollen, erfolgreich durch den kostengünstigen Verleih unserer Vereinsfahrzeuge. Unsere zwei Fahrzeuge sind inzwischen so gut ausgelastet, dass wir bald ein drittes Auto benötigen.

Wir haben festgestellt, dass es viele Personen gibt,

- die zwar ein Auto besitzen, aber selbst nicht mehr gerne fahren wollen,
- die auf Grund einer gesundheitlichen oder unfallbedingten Einschränkung temporär nicht selbst fahren können,
- die nur hin und wieder einen Bring- und Abholservice zu einem Ziel benötigen, das sie mit öffentlichen Verkehrsmitteln nur eingeschränkt erreichen können.

Diesem Personenkreis, zu dem auch

viele Seekirchener SeniorInnen gehören, wollen wir zu mehr Mobilität verhelfen. Dazu stellen wir Ihnen gerne ein Fahrzeug mit FahrerIn zur Verfügung. Mit Hilfe dieser Dienstleistung wollen wir für unsere Mitglieder erreichen, dass die Lücken/ Schwachstellen im Öffentlichen Verkehr überbrückt werden können. Wenn Sie hin und wieder einen Fahrdienst zu öffentlichen Verkehrsmitteln oder manchmal eine schnelle und direkte Verbindung zum Arzt, zu einem Einkaufszentrum oder zu Verwandten, Freunden und Bekannten benötigen oder endlich mal wieder eine Veranstaltung in Salzburg oder in einer Nachbargemeinde besuchen wollen, dann helfen wir Ihnen dabei.

Natürlich sind wir kein Taxiunternehmen, das Sie jederzeit anrufen können. Da wir derzeit nur eine begrenzte Anzahl von FahrerInnen und Fahrzeugen zur Verfügung haben, können wir nicht jede Anfrage sofort bedienen. Wir möchten aber unsere Dienstleis-

tungen ausweiten und suchen daher

- Personen, die bereit sind, hilfsbedürftige Personen zu fahren,
- SeniorInnen oder hilfsbedürftige Personen, die gerne von uns gefahren werden möchten.

Wenn Sie zu einer der genannten Personengruppen gehören, rufen Sie uns bitte an, um Näheres zu erfahren. Auf unserer Website [www.carsharing-seekirchen.com](http://www.carsharing-seekirchen.com) liegen für beide Personengruppen Fragebögen zum Download bereit. Damit können Sie sich für die Teilnahme an unserem Angebot unverbindlich registrieren lassen und erhalten weitere Informationen. Sie können die Fragebögen auch im Stadamt, Bürgerservicestelle, erhalten und ausgefüllt abgeben.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Jürgen Kessler, Tel. 0676/9500080 oder Wilma Heihlsler, Tel. 0680/2472029. Sie können uns natürlich auch eine E-mail schicken an [info@carsharing-seekirchen.com](mailto:info@carsharing-seekirchen.com).

**IMMER NOCH im Gasthaus Bräu in Seekirchen**  
**UND JETZT AUCH im Gasthof Krone Karlwirt IN NEUMARKT**



# NIKO DER GRIECHE

RESTAURANT • CAFE • TAVERNA    GEMÜTLICH • URIG • ORIGINAL GRIECHISCH

**OSTERSAMSTAG**  
in Seekirchen

**OSTERSONNTAG**  
in Neumarkt

**Griechische Live-Musik ab 19<sup>30</sup> Uhr**

**Viele verschiedene köstliche Lammspezialitäten**

**Alle Feiertage von 10<sup>30</sup> - 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>15</sup> - 01<sup>00</sup> Uhr geöffnet!**

(Dienstag: Ruhetag in Seekirchen; Neumarkt geöffnet ab 17<sup>00</sup> Uhr)

1. MAI AB 10<sup>30</sup> UHR  
FRÜHSCHOPPEN  
MIT LIVE MUSIK:  
LATERNDL TRIO

KEIN  
EINTRITT!

[www.niko-der-grieche.at](http://www.niko-der-grieche.at) • [info@niko-der-grieche.at](mailto:info@niko-der-grieche.at)

Telefon 06212 / 30 161 • Mobil +43/660 / 50 20 999 • Pächter: Nikolaos Kyriakidis

5201 Seekirchen, Anton-Windhager-Straße 2 • 5202 Neumarkt am Wallersee, Hauptstraße 14

**ZIMMER ZU VERMIETEN • KELLERBAR • GASTSTUBE • FESTSAAL • GROSSER GASTGARTEN**



## Frühling im Naturschutzgebiet Wenger Moor

**Im Wenger Moor haben einige sehr seltene Vogelarten einen Rückzugsraum gefunden.**

Im Frühling kommen z.B. der Große Brachvogel, die Bekassine oder der Kiebitz aus ihren Überwinterungsgebieten zurück. Von 15. März bis Ende Juli kann man sie in ihren Brutgebieten im Wenger Moor beobachten.

Es gibt in ganz Salzburg nur mehr ca. zehn Gebiete in denen der Große Brachvogel relativ ungestört brüten kann. Diese Tiere sind sogenannte Wiesenbrüter. Sie legen ihre Eier direkt am Boden in ein Nest aus Grashalmen. Nähern sich „Feinde“ – egal ob Wildtiere, Menschen oder Hunde – zu nahe dem Gelege, fliegen die Altvögel todesmutige Angriffe und versuchen mit lauten Warnrufen den Eindringling zu vertreiben. In dieser Zeit kühlt das Gelege schnell aus und ist außerdem Räubern wie Füchsen oder Mardern schutzlos ausgeliefert. Es ist daher gerade im Frühjahr besonders wichtig, dass Menschen

und Hunde die Wiesenflächen im Naturschutzgebiet nicht betreten.

Die sensiblen Gebiete im Wenger Moor wurden im letzten Sommer mit Tafeln markiert. Halten Sie sich bitte an das Wegegebot! Bleiben Sie in Naturschutzgebieten auf den Wegen und führen Sie Ihren Hund an der Leine! Vielen Dank für Ihr Verständnis!



Bild: Haus der Natur, Ortner

## Neuer Tierschutzverein

**Der Tierschutzverein THEO hat in Seekirchen Bayerham ein Zuhause gefunden.**

Nach Vorliegen aller notwendigen Genehmigungen sind 60 Tiere in dieses Tierheim eingezogen. Diese Tiere haben ein Obdach in Bayerham gefunden, wobei dies nur ein vorübergehendes Zuhause sein kann, bis sie vermittelt bzw. in Freiheit entlassen werden können.

In den umfangreich renovierten Räumlichkeiten eines alten Stallgebäudes können Katzen, Kaninchen, Nagetiere, Exoten und heimische Wildtiere aufgenommen werden. Sollte Interesse an einem persönlichen Besuch bestehen, ist dies nach telefonischer Voranmeldung jederzeit möglich. Besonders würde es die Betreuer des Tierheims freuen, wenn sich Besucher dafür entscheiden, einem dieser Tiere ein Zuhause zu geben.

Fotos einiger der zu vermittelnden Tiere sehen Sie auf der Homepage unter: [www.tierheim-theo.at](http://www.tierheim-theo.at). Tel.: 0650/3681546

**WIR MACHEN WOHNEN SCHÖNER**

**wohnmöde Mayr**  
SEEKIRCHEN

**Moderner Tapezierer Einzelhandelskaufmann/frau**  
**Raumausstatter-Betrieb sucht Einrichtungsherater Lehrling**

**TÄTIGKEIT**  
Beratung und Verkauf von Einrichtungsstoffen / Teppichen / Sonnenschutz / Bettwaren & Heimtextilien

**ANFORDERUNG**  
**Du bist kreativ**  
kommunikativ / begeisterungsfähig / verlässlich / vielseitig interessiert

**BEWIRB DICH...**  
... bitte nach telefonischer Terminvereinbarung mit Frau Mayr unter **06212/2373**. Vollständige Bewerbungsunterlagen nicht vergessen!

**TAPEZIERER RAUMAUSSTATTER**  
Tel **06212 2373** • [www.wohnmöde-mayr.at](http://www.wohnmöde-mayr.at)  
5201 Seekirchen am Wallersee • Hauptstraße 44

bezahlte Anzeige

Buchtipp



**Es muss nicht immer Jakobsweg sein**  
**Hermann Handlechner & Ingrid Schandl-Jelinek**

Die Untertitel dieses Buches: „Ein amüsant-provokanter Reisebericht eines Öko-Rucksacktouristen“ ist der unmissverständliche Hinweis darauf was die Leserin/den Leser bei dieser Lektüre erwartet. Handlechner berichtet über eine Reise nach Griechenland mit der Wanderung auf der Peloponnes am Europäischen Fernwanderweg E4 (2002). Die Reise erfolgt selbstverständlich unter allen Gesichtspunkten ökologischen Denkens. Am Bahnhof Seekirchen löst der Autor beim ÖBB-Schalterbeamten Georg eine Fahrkarte nach Venedig. Mit der Fähre geht es weiter nach Patras und mit dem Zug nach Diakofto. Acht Tage lang wandert der Autor durch die wilde Landschaft über Kalavrita bis Daras. Der „Blick auf das grüne Menalo-Gebirge, Helmos und den Kyllini!“ stellt den Endpunkt dar von dem der Autor die Rückreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln antritt. Kurzweilig und voller interessanter Geschichten ist dieser Reisebericht. Die Ehrlichkeit der Schilderungen verblüfft. Da ist kein Held unterwegs! Die Angst wenn nächtens streunende Hunde um das kleine Zelt herumstreifen, aufkommende erotische Gefühle oder ein Sturz in den Bach beim Wassertrinken werden nicht verhehlt und machen zusammen mit den Schilderungen der Begegnungen mit Land und Leuten die Lektüre dieses Buches (mit zahlreichen Farbfotos), zu einem kurzweiligen Lesevergnügen.

*Ernst Lipensky*



# „Permakultur-Gemeinschaftsgärten“

Unter diesem Motto steht ein neues Projekt im Verein „Wir gemeinsam/Nachbarschaftshilfe“.

In den Hauptorten Seekirchen, Eugendorf und Thalgau der Regionalgruppe „Flachgau Mitte“ soll auf den von Privatpersonen zur Verfügung gestellten Gartenflächen und Wiesen – in Seekirchen in der Wallerseestraße 27 – nach den Richtlinien und Grundsätzen der Permakultur Gemüse angebaut werden.



Im ersten Schritt werden, abhängig von der Anzahl und vorhandenen Ressourcen der Teilnehmer, die gemeinsamen Spielregeln festgelegt: Die Art und Weise der Bewirtschaftung, z.B. eigenständige Kleinpärzellen oder Hochbeete oder/und gemeinschaftlich bearbeitete Hügelbeete, etc., die Abwicklung der Tauschbewegungen – Arbeitszeit gegen Gemüse –, etc.

Das Projekt soll nicht nur eine gemeinschaftliche Gemüseproduktion ermöglichen, sondern auch die Nachbarschaftshilfe in einer praktischen Anwendung erproben.

Es gibt viele Vorbilder für Permakultur-Gärten oder interkulturelle Gemeinschaftsgärten und auch im Stammverein wurde eine Arbeitsgemeinschaft zum Thema „Grundversorgung Ernährung“ neu geschaffen. Die Vernetzung mit vielen gleichgesinnten Menschen zur Kooperation und gegenseitigen Hilfe steht im Mittelpunkt.

Die Permakultur als nachhaltiges Landwirtschaftsmodell und Planungssystem für menschliche Lebensräume soll die Eigenständigkeit von Haushalten und Gemeinschaften steigern. Unter Zugrundelegung der Ziele: Ökologisch intakt – wirtschaftlich tragfähig – und nachhal-

tig, d.h. ohne Ausbeutung und Verschmutzung der Natur und Umwelt. Traditionelle Wirtschaftsweisen werden mit modernen wissenschaftlichen und technologischen Methoden kombiniert, um ein Arbeiten mit der Natur und nicht gegen die Natur zu gewährleisten.

Alle Interessenten, die sich durch diese Information angesprochen fühlen sind eingeladen, sich dieser Initiative anzuschließen: [flachgau.mitte@wirgemeinsam.net](mailto:flachgau.mitte@wirgemeinsam.net) oder bei Christian Hirschhofer, Tel. 0660 / 5241077 beim ersten Arbeitstreffen im Pfarrsaal Eugendorf am **Freitag 15. März 2013** 16 Uhr dabei zu sein.



## Imkern für Einsteiger

**Wir Imker werden oft gefragt, was die Faszination der Bienenhaltung ausmacht.**

Ist es die Arbeit am Bienenvolk, das Schleudern des Honigs oder eher die Beobachtung der Natur und das intensive Leben mit der Natur? Ist es das Erstarken der Bienenvölker im Frühling, sind es die Tänze der Bienen um den Weg zu guten Sammelplätzen zu zeigen, oder ist es doch die Freude an den duftenden Bienenprodukten wie goldgelbes Wachs, natürlicher Honig, Propolis und Pollen, die uns bewegt?

Die Imkerei auf einen Aspekt zu reduzieren gelingt nicht. Um Interessentinnen und Interessenten den Einstieg in die Imkerei zu erleichtern bieten wir ein „Übungsvolk“ bei einem erfahrenen Imker an, das mit Unterstützung des Imkers betreut werden kann. So können Imkertätigkeiten leicht erlernt werden und Hilfe ist jederzeit möglich. Wenn das Interesse nach mehreren Monaten ungebrochen ist, bekommt man dieses Übungsvolk vom Imkerverein Seekirchen geschenkt, und kann es mitnehmen.

Weiterhin wird jede Hilfe und Unterstützung angeboten. Wer bisher gedacht hat, dass Imkern nur Männersache ist – weit gefehlt! Frauen können das genau so gut, sie sind auf dem Vormarsch!

Einsteiger-Imker melden sich bei:  
Obmann Josef Roider, Tel. 0650/5203205  
Mail: [honig-roider-waldprechting@gmx.at](mailto:honig-roider-waldprechting@gmx.at)

## EP: und läuft

Tragbare  
Lautsprecher  
„Sound Shooter“  
Philips SBA3010

erhältlich in den drei  
Trendfarben Orange,  
Blau und Grün!  
Lifestyle total!

**€ 19,90**

Mini-Lautsprecher mit beeindruckendem Sound!

- **Kompatibel mit ALLEN** gängigen Smartphones, Tablets, Notebooks, MP3-Spieler usw.
- **Ausgangsleistung:** kraftvolle 2 Watt
- **Betriebszeit bei Batteriebetrieb:** 8 VOLLE Stunden
- **JEDERZEIT** aufladbar über USB
- **3,5mm Klinenstecker Line-In Eingang** mit ausziehbarem Kabel
- **Kompakte Abmessungen:** 6,5 x 7,6 x 6,5 cm dabei NUR 188g leicht

EP:Elektroshop Haider

ElectronicPartner

Service  
nach dem  
Unterschied

5201 Seekirchen am Wallersee, Postgasse 2  
 Tel. +43/6212/74 74 • [www.elektroshop-haider.at](http://www.elektroshop-haider.at)

# Licht des Friedens für die Sonneninsel

**Bereits zum 22. Mal in Folge wurde am heiligen Abend 2012 wieder das Licht des Friedens aus Bethlehem in Seekirchen verteilt.**

Diese eindrucksvolle Aktion hat an Beliebtheit nunmehr wieder einen Höhepunkt erreicht, wobei die Spendenfreudigkeit der Bevölkerung aus nah und fern wieder eine Rekordsumme von Euro 5.500,- erreichte. Dafür möchten sich die Organisatoren bei den vielen Spendern sehr Herzlich bedanken.

Diese stattliche Summe konnte kürzlich an die Obfrau der Kinderkrebshilfe Frau Heide Janik überreicht werden. Bürgermeisterin Monika Schwaiger dankte im Namen der Stadtgemeinde den Organisatoren für dieses Soziale Engagement und lobte den vorbildlichen Einsatz der Landjugend besonders. Es ist ein weiterer Baustein für die Sonneninsel, Österreichs erstes Nachsorgezentrum der Kinderkrebshilfe in Seekirchen. Ebenso dankte die Obfrau der Kinderkrebshilfe Heide Janik den Initiatoren dieser wunderschönen Ak-

tion „Licht des Friedens“ Erich Wagner vom FANTASIANA Erlebnispark in Strasswalchen, sowie Sieglinde Wagner-Haigerer vom Salon Sieglinde Seekirchen, Manfred Kessler und der Landjugend Seekirchen! Derzeit wird fleißig am Innenausbau der Son-

neninsel gearbeitet und so hofft man, dass noch in diesem Jahr die Sonneninsel eröffnet werden kann. Auch in Zukunft, so versicherte Erich Wagner in seiner Ansprache, wird diese tolle Aktion „Licht ins Dunkel“ weiterhin in Seekirchen organisiert.



Heide Janik, Obfrau der Kinderkrebshilfe (4.v.li.), freut sich über die Spende. Die Fertigstellung der Sonneninsel rückt durch diese wieder ein Stück näher.  
Bild: Landjugend

[www.mietenstattkaufen.info](http://www.mietenstattkaufen.info)

Eine neue Waschmaschine, oder lieber Urlaub?

Fahren Sie auf Urlaub...

**MIETEN** Sie Ihre neue Waschmaschine.

Das Leben kann so einfach sein!

**[ die Mietwoche ]**  
**13.-20.03.2013**

Aktionsmietpreise ohne Finanzierungskosten!



**expert**  **STROHBICHLER**

Hauptstrasse 27, 5201 Seekirchen  
Tel: +43 6212 7951, Fax: DW-14  
[office@expert-strohbichler.at](mailto:office@expert-strohbichler.at)  
[www.expert-strohbichler.at](http://www.expert-strohbichler.at)



# Stadtskimeisterschaft Skiclub Seekirchen

Am 10.2.2013 wurde vom Skiclub Seekirchen in Abtenau die diesjährige Stadtskimeisterschaft durchgeführt. Bei herrlichem Wetter und tollen Pistenbedingungen nahmen mehr als 70 Starter an der Meisterschaft mit 2 RTL Durchgängen teil.

Stadtskimeisterin wurde Gabriele Hausbacher und bei den Herren siegte Johann Riedl. Bei den Kindern gewannen Lara Schitter und Thomas Hausbacher.

Unser alpiner Nachwuchs war in letzter Zeit bei diversen Nachwuchssrennen sehr erfolgreich. Beim Bezirkscuprennen auf der Postalm gab es einen Technikbewerb und einen Crosslauf. Thomas Hausba-

cher belegte einen 2. und 4. Platz. Lara Schitter gelangen bei diesem Rennen zwei dritte Plätze. Bei einem weiteren Bezirkscup Technikbewerb erreichten Julia Hausbacher Rang 2, Julia Handlechner Rang 3 und Nadine Wuppinger Rang 4. In Kaprun am Maiskogel gelang Thomas Hausbacher beim dortigen Super G Bezirkscuprennen Rang 4. In der Faistenau gelang Julia Hausbacher bei einem lokalen Nachwuchsbewerb Rang 1.



Thomas Hausbacher und Lara Schitter. Bild: Skiclub



Bild: Judogym

## Patrick Hinterberger holt Bronze in Italien

Anfang Februar, als die meisten Judogyms in Bruck an der Mur um Medaillen kämpften, nahm unser Patrick, zusammen mit dem Flachgau Team von Gerhard Dorfner, am international stark besetzten Turnier in

Tarcento (ITA) teil. Mit insgesamt 3 Siegen und einer Niederlage holte er sich in der Klasse U15/-50 kg die Bronzemedaille und konnte so seine erste größere internationale Medaille feiern.



Die Stadtgemeinde Seekirchen sucht

## Aushilfen

in Krankheitsfällen für alle Gemeindekindergärten:  
**Kindergruppe** (ausgebildete Kindergartenpädagogin oder Helferin), **Küche** (Essensausstellung), **Reinigung**.

**Schriftliche Bewerbungen**  
bitte an Stadtgemeinde Seekirchen am Wallersee,  
Stiftsgasse 1, 5201 Seekirchen.



Die Stadtgemeinde Seekirchen  
sucht eine/n

## engagierte/n Pädagogin/en

für die Schulkindbetreuung mit einem Beschäftigungsausmaß  
von 29 Wochenstunden per 12. April 2013

**Schriftliche Bewerbungen** richten Sie bitte an die  
Schulkindgruppe Seekirchen, Moosstraße 52, 5201 Seekirchen.  
Tel.: 06212/2312-70; e-mail: schulkindgruppe@seekirchen.at

# Seerestaurant Seekirchen

**16.3. Oldies-Abend** im Seerestaurant  
Am Samstag, dem 16.3.2013, steigt unser erster **OLDIES-Abend** in diesem Jahr. Dann heißt es wieder "ab auf die Tanzfläche und rocken wie damals"! Twist & Shout mit Musik aus den 60er, 70er, 80er und 90er Jahren! **Bitte um Reservierung unter: 06212/4088**

**Unser neuer Jahresplaner ist da!!** **Bleibt immer am Laufenden** - alles Wissenswerte und alle Events in einem Heft!

Unsere Events und alles Wissenswerte in einem Heft.

## JAHRESPLAN

FEBRUAR - DEZEMBER 2013

LAKES, STRANDBAD-CAMPING, SEERESTaurant

**weitere Infos unter**  
**[www.strandbad-seekirchen.at](http://www.strandbad-seekirchen.at)**  
Fam. Prießner & Team freuen sich auf Ihr Kommen!



## Verloren & Gefunden

### Diverse Dinge, die vom Sept. bis Feb. 13

im Gemeindeamt abgegeben wurden:

- 1 Goldkettlerl mit Sternzeichenanh. Steinbock
- 1 Sony Ericsson Handy angemeldet Teling
- 1 Geldschein
- 1 Samsung Handy, schwarz, Netz bob
- 1 Samsung Smartphone, schwarz, Netz 3
- 1 Samsung Smartphone, schwarz, Netz T-Mobile
- 1 Kinderhaube rosa-weiß Sterntaler (beim Kichererbsentheater liegengeblieben)
- 1 Jade Anhänger (Pferd)
- 1 Armband modern (schwarzes Kautschukband mit Schnalle)
- 1 optische Brille, schwarzer Bügel
- 1 optische Damenbrille, hellbrauner Rahmen
- 1 Pilotenbrille, schwarz
- 1 Samsung Smartphone, schwarz, Netz A1
- 1 Sony USB Stick, 4 GB (gefunden bei Parkplatz Uni Seeburg)
- 1 optische Brille, dunkelgrauer Bügel, mit schwarzem Fielmann Etui
- 1 Weißgoldring mit kleinem Brillanten (Gravur: In Liebe Johann)
- 1 optische Brille, hellblauer Rahmen
- 1 Videokassette „Astrix und Kleopatra“
- 1 Armbanduhr mit weißem Lederband
- 1 Geldtascherl, rot, mit Bargeld
- 1 Kindergeldtäschchen (Erdbeere)

#### Schlüssel:

- 1 Schlüssel mit blauem Kopf und Nr. ZD23RCP
- 1 Autoschlüssel Mazda – Autohaus Höller Schlüsselanhänger
- 1 Autoschlüssel VW und 2 Zentralschlüssel EVVA und Pichler Salzburg
- 1 Zentralschlüssel Winkhaus mit schw. Schlüsseltascherl
- 1 Schlüsselbund mit 2 Zentralschl. u. VW Autoschl. mit schw. Tascherl
- 1 Schlüssel mit Anhänger (rosa Einhorn) und kleiner Schlüssel (Poesiealbum?)
- 1 Winkhaus Zentralschlüssel mit Billa Bieröffner-Anhänger
- 1 Honda Autoschlüssel
- 1 VW Autoschlüssel
- 1 Zentralschlüssel Josko und ein kleiner Schlüssel mit Sparkassa 7 Umhängband
- 1 GEGE Zentralschlüssel u. AIGNER Zentralschlüssel m. Schlüsselanhänger „BESSI Eingang und Wohnung“
- 2 EVVA Zentralschlüssel
- 1 Autoschlüssel Citroen
- 1 Winkhaus Wohnungsschlüssel
- 1 Autoschlüssel

#### Fahrräder

- 1 Herrenrad Active, blitzblau
- 1 Herrenrad Moser, blau
- 1 Mountainbike Wichita Spider, blau-gelb
- 1 Kinderfahrrad Sahara, blau
- 1 Mountainbike Evolution, schwarz-weiß-grün
- 1 Mountainbike KTM, schwarz-silber-rot
- 1 Damenfahrrad KTM, silber
- 1 Damenfahrrad Herkules, dunkelblau
- 1 Damenfahrrad Clubmann, rot
- 1 Herrenfahrrad Procaliber anlen, weiß
- 1 Mountainbike Merida, blau
- 1 Kinderfahrrad Pegasus, weiß mit türkisgrün
- 1 Kleinkinderfahrrad Jewel, blau, gelb, rot
- 1 Damenfahrrad KTM, weiß
- 1 Damenfahrrad Univega-Rover 330, silber-schwarz
- 1 Herrenfahrrad Verada Conga, silber-schwarz
- 1 Damenfahrrad Drive Trekking Bike, grün
- 1 Damenfahrrad, Marke nicht sichtbar, blau

Im **Bauamt** liegt das Handbuch Bauen & Wohnen „Für energieeffizientes und wellnessorientiertes Bauen“ zur freien Entnahme auf.

**Modelleisenbahner** baut auf Wunsch seine Wander-Anlage innerhalb zwei Stunden auf. Größe je nach Platzangebot zwischen ca. 3 bis ca. 7m<sup>2</sup>. Zu sehen sind Dampf-, Diesel- u. El-Loks mit originalgetreue langen Zügen in Gegen-Richtung. Mehr bzw. genauere Information wird telef. Tel. 0676/3017236 oder als E-Mail jakob-winkler@gmx.at erteilt.

Single-Haushalt sucht eine verlässliche **Haushaltshilfe** für 4-5 Stunden (vierzehntägig) in Seekirchen. Bewerbung bitte unter 0650/4529231

Ich suche im Raum Seekirchen oder nähere Umgebung (Eugendorf, Obertrum, Neumarkt, Köstendorf) eine **Teilzeitstelle im Verkauf oder als Telefonistin**. Bis 30 Wochenstunden. Von 08:00/09:00 bis 14:00 oder 15:00 (Arbeitszeit). Hab einen Lehrabschluss mit gutem Erfolg im Bereich Einzelhandel/Lebensmittel und arbeite seit 8 Jahren als Telefonistin (Kundenbetreuung). Aleksandra Jovic, Wallerseestraße 61/c/8, 5201 Seekirchen

Suche Stelle als **Haushaltshilfe** Voll- oder Teilzeit, bin flexibel für reinigen, waschen, kochen, bügeln etc. Tel. 0664 / 3034326

**Schöne DG-Mietwohnungen** an der Fischach zu vermieten: 79 m<sup>2</sup>, Miete € 558,00, BK 174,50 zzgl. Ust., Gesamt-

miete € 805,53 brutto, HWB 47. 53 m<sup>2</sup>, Miete € 375,94, BK 117,83 zzgl. Ust., Gesamtmiete € 543,14 brutto, HWB 45 Interessenten melden sich bitte bei AREALIS Liegenschaftsmanagement, Frau Zwirchmaier unter 07224/80615-11.

**Ferialpraktikant/in** für den Tourismusverband Seekirchen gesucht! Juli/August ev. bis Mitte September, Bewerber aus dem Tourismusbereich bevorzugt. Bewerbungen bitte per E-Mail an: seekirchen@salzburger-seenland.at

### KÖRPER – BALANCE – SPÜREN

Mototherapie & Sensorische Integration **für Kinder**. Vielen Kindern fällt es schwer, den Weg in den Pullover zu finden. Manche stolpern über kaum vorhandene Hindernisse. Anderen wiederum fällt es schwer, sich in größeren Gruppen wohl zu fühlen, sie ziehen sich zurück oder reagieren mit Herumtoben. Im Körper jedes Menschen findet ein Zusammenspiel aller Sinne statt. Erst wenn die Reize aus der Umwelt vom Kind geordnet werden können, kann das Kind in entsprechenden Situationen adäquat reagieren und handeln. Das Ordnen der Sinne in Verbindung mit Bewegung bildet die Voraussetzung für eine positive Entwicklung. Wir bieten den Raum und die Möglichkeit in einer kleinen Gruppe, durch entsprechende Sinneserfahrungen und körperorientierte Entwicklungsförderung die Handlungsfähigkeiten des Kindes zu erweitern. Am 19.3. von 14.30-15.30 findet eine Schnupperstunde für interessierte Eltern und Kinder statt. Wir bitten um Anmeldung! Turnhalle VS Seekirchen, Elisabeth Aichriedler, 0676/7891869, Elisabeth Pesendorfer, 0699/12185031, kindergruppe@m-si.at, www.m-si.at



SENIORENHAUS  
Seekirchen

Das Seniorenhaus Seekirchen sucht

## Reinigungskraft

### Teilzeit

Sie sind gerne unter Menschen, haben eine Auge für Sauberkeit, sind flexibel und engagiert. Die Entlohnung erfolgt nach dem Salzburger Vertragsbedienstetengesetz. Bewerbungen richten Sie bitte an: Gabriele Hemetsberger, Moosstraße 52, 5201 Seekirchen, E-mail: gabriele.hemetsberger@seekirchen.at

#### Impressum: Offizielles Amtsblatt der Stadtgemeinde Seekirchen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Stadtgemeinde Seekirchen

**Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. Mag. Monika Schwaiger

www.seekirchen.at • E-Mail: post@seekirchen.at • Tel. 0 62 12 / 23 08 • Fax DW -17

**Layout & Anzeigen:** gschaider werbung kg • Tel. 0 62 12 / 78 10

Andreas Gschaider • Tel. 0664 / 105 82 42

**Redaktionsschluss für die nächste Stadt-Info: Mo, 8. 4. 2013**



**Mi. 13. 03. / 09:00 – 12:00 Uhr**

**Frauenberatung** im Untergeschoss Stadttamt

**Mi. 13. 03. / 09:00 – 17:00 Uhr**

**Tagesseminar:** „Wallieren® - ein neuer Weg zur vergessenen Gesundheit“, Sie lernen die wirkungsvollsten Massagegriffe zur Selbsthilfe von H. Wally, GH zur Post

**Do. 14. 03. / 14:00 Uhr**

**Seniorenachmittag**, Gasthaus Brückenstüberl

**Do. 14. 03. / 14:00 – 19:00 Uhr**

**Tag der offenen Tür**, Privaturuniversität Schloss Seeburg

**Do. 14. 03. / 20:00 Uhr**

**Kräuter Projekt Salzburger Seenland**, Kapittelwirt Mattsee, Eintritt frei

**Fr. 15. 03. / 10:00 – 12:00 Uhr**

**Konsumenten-, Wohn-, und Mietrechtsberatung**, AK Bezirksstelle, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216 / 4430

**Fr. 15. 03. / 19:30 Uhr**

**Film u. Vortrag:** Pilgern bewegt Menschen mit Anton Wintersteller und Josef Plattl, GH zur Post

**Sa. 16. 03. / 20:00 Uhr**

**Guitar styles:** Amadeus Guitar Duo, Kulturhaus Emailwerk

**So. 17. 03. / 07:00 Uhr**

**Naturfreunde-Wanderung** nach Maria Plain, retour mit der Bahn, GZ ca. 3 Stunden, TP Raika Seekirchen, Wanderführer Johann Ibertsberger Tel. 06212 / 7142

**Do. 21. 03. / 19:30 Uhr**

**Krieg der Worte:** Sprache und Politik, Podiumsdiskussion, Kulturhaus Emailwerk

**Fr. 22. 03. / 10:00 – 12:00 Uhr**

**Konsumenten-, Wohn-, und Mietrechtsberatung**, AK Bezirksstelle, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216 / 4430

**Sa. 23. 03.**

**Frühjahrsturnier** der Faustballer des ÖTV TV Seekirchen, Mehrzweckhalle

**Sa. 23. 03. / 20:00 Uhr**

**African Spirit**, Musik, Rhythmus, Tanz, Kulturhaus Emailwerk

**Mo. 25. 03. / 09:30 – 11:00 Uhr**

**Osterfilzen für Kinder** bei Filz & Mehr, Anmeldung erforderlich 0650/781 32 35

**Mi. 27. 03. / 19:00 Uhr**

**Kneipp** - Hilfreiche Tipps für die Hausapotheke mit Führung durch die Apotheke, Anmeldung bis 26.03. Tel. 06212 / 5345, Iris Apotheke

**Fr. 29. 03. / 10:00 – 12:00 Uhr**

**Konsumenten-, Wohn-, und Mietrechtsberatung**, AK Bezirksstelle, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216 / 4430

**Sa. 30. 03. / 10:00 – 15:00 Uhr**

**Baumschneidekurs** - Theorie und Praxis, Brunnhof, Brunn 1, Fam. Frauenlob, Tel. 06212/7532

**Sa. 30. 03. / 14:00 Uhr**

**Ostereiersuchen** und spielen mit dem Osterhasen in Mödlham/Feuerwehr und ab 15 Uhr am Rupertusspielplatz

**So. 31. 03. / 20:00 Uhr**

**Ostertanz** des Heimatvereins Seekirchen, Gasthof zur Post

**Mo. 01. – Di. 30. 04.**

**Gasthaus Hirschenwirt** - Wir verwöhnen Sie neben unseren klassischen Speisen auch mit traditioneller Hausmannskost! Wir freuen uns auf Ihren Besuch! - Tischreservierungen Tel. 06212/2203

**Di. 02. 04. / 15:00 – 17:00 Uhr**

**Kostenlose Rechtsberatung**, Stadttamt Bauamtssitzungszimmer

**Di. 02. 04. / 15:00 – 17:30 Uhr**

**Filzen bei Filz & Mehr**, Hauptstraße

**Mi. 03. 04. / 19:30 Uhr**

**Demokratie:** Alle Macht geht vom Volk aus?, Podiumsdiskussion, Kulturhaus Emailwerk

**Do. 04. 04. / 19:00 Uhr**

**Weltbilder:** Kenia I Die 50 größten Schätze I Live-Reportage von Harmut Fiebig, KH Emailwerk

**Fr. 05. 04. / 18:00 – 19:30 Uhr**

**Natural Birth Movement-Workshop:** Mit Isabella Ulrich. Treff.Punkt.Baby, Max-Gandolf-Str. 8/4, www.treffpunkt-geburt.at

**Sa. 06. 04. / 09:00 – 14:00 Uhr**

**Sommerflohmarkt** der Katholischen Frauen, Henndorferstraße Taxi Ebner

**Sa. 06. 04. / 19:00 – 21:30 Uhr**

**Vortrag:** „Leben nach den Naturgesetzen“ im Rahmen des 9-Punkte-Programms, Referent: Helmuth Matzner; Regiebeitrag: € 12,-/Person, Gasthof zur Post

**Sa. 06. 04. / 20:00 Uhr**

**A-cappella-Konzert StimmLos** – Schlagerparade, Kulturhaus Emailwerk

**So. 07. 04. / 09:00 – 17:00 Uhr**

**Vortrag:** „Leben nach den Naturgesetzen - Teil 1“ in der Praxis, Referent: Helmuth Matzner; Regiebeitrag: € 75,-/Person, Gasthof zur Post

**So. 07. 04. / 19:30 Uhr**

**Lions Club:** Stermann, das neue Programm, Ein Kabarett-Abend mit Stermann und Grisemann für die Sonneninsel, Mehrzweckhalle

**Di. 09. 04. / 20:00 Uhr**

**Jam-Session | Jamaica** – Kuba – Karibik, Kulturhaus Emailwerk

**Mi. 10. 04. / 09:00 – 12:00 Uhr**

**Frauenberatung** im Untergeschoss Stadttamt

**Fr. 12. 04. / 13:00 Uhr**

**Haut & Hülle:** Schwachstellen zum Verlieben I 3-tägiges Seminar mit Pauline Adler & Fritz Joas, Arbeiten mit Naturmaterialien, Kulturhaus Emailwerk

**Fr. 12. 04. / 19:00 Uhr**

**WIR GEMEINSAM** - Tausch und Plausch-Abend in Eugendorf, Pfarrsaal. Treffpunkt für Fahrgemeinschaften: Spar-Parkplatz Seekirchen

**Sa. 13. 04. / 20:15 Uhr**

**Konzert** – Milton Sanchez, Ecuador, spielt auf der andinischen Harfe, Foyer Stadttamt, Freiwillige Spenden

**Do. 18. 04. / 21:00 Uhr**

**open stage** for Singer&Songwriter, Kulturhaus Emailwerk

**So. 21. 04. / 10:15 Uhr**

**Naturfreunde** – Salzburger Stadtbesichtigung, TP Bahnhof Seekirchen

**Di. 23. 04. / 14:00 Uhr**

**Seniorenachmittag**, Gasthaus Zipfwirt

**Do. 25. 04. / 15:00 – 15:30 Uhr**

**Kasperltheater** für Kleinkinder ab 1 ½ Jahren, Pfarrsaal

**SALZBURGER HEIMATVEREINE**

Weberrhäuslalmusi  
Troadbodenalmusi  
Heimatverein d'Seeburga  
laden zum

**OSTERTANZ**  
**31. März 2013**  
20 Uhr  
Gasthof zur Post  
Seekirchen

Vorverkauf: € 5,-  
Abendkasse: € 7,-  
www.seeburga.com  
www.griffig.eu

Volkskultur

## Stadttamt Seekirchen

**Mo** 8 - 12 und 14 - 19 Uhr

**Di-Do** 8 - 12 und 14 - 16 Uhr

**Fr** 8 - 12 Uhr